



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 17 Ιουνίου 2025
(OR. en)

9589/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0142(NLE)

ECOFIN 635
UEM 184
FIN 597
ECB
EIB

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Μάλτας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021
σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης
και ανθεκτικότητας της Μάλτας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ EE L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (το «ΣΑΑ») από τη Μάλτα στις 13 Ιουλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 5 Οκτωβρίου 2021, το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021»)². Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 τροποποιήθηκε με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 14ης Ιουλίου 2023³.
- (2) Στις 16 Απριλίου 2025 η Μάλτα υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Στη βάση αυτή, η Μάλτα υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Μάλτα λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 18 μέτρα.

² Βλ. έγγραφα ST 11941/2021 και ST 11941/2021 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Β. έγγραφα ST 11202/2023 και ST 11202/2023 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Η Μάλτα εξήγησε ότι η επίτευξη του στόχου 4.6 της μεταρρύθμισης C4-R1 (Ανάπτυξη και εφαρμογή πλαισίου πολιτικής για την υγεία με στόχο να καταστεί το σύστημα υγείας πιο βιώσιμο και ανθεκτικό, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόληψη στον τομέα της υγείας και σε ένα ισχυρό εργατικό δυναμικό) στο πλαίσιο της συνιστώσας 4 (Υγεία) εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω του προσανατολισμένου στη ζήτηση χαρακτήρα του προγράμματος, στο πλαίσιο του οποίου οι γονείς καλούνταν να συμμετάσχουν σε προσυμπτωματικούς ελέγχους χωρίς οι αρχές να έχουν τη δυνατότητα ελέγχου της αποδοχής τους, ενώ η εισαγωγή του εν λόγω προγράμματος κατά τη διάρκεια της πανδημίας επηρέασε αρνητικά τη συμμετοχή στο πρόγραμμα. Στη βάση αυτή, η Μάλτα ζήτησε να μειωθεί η κάλυψη του προγράμματος και να παραταθεί το χρονοδιάγραμμα υλοποίησης του προαναφερόμενου στόχου. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Μάλτα εξήγησε ότι ο στόχος 6.19 για την αύξηση του προσωπικού της υπηρεσίας ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων, που αποτελεί μέρος του μέτρου C6-R5: (Μεταρρύθμιση της υπηρεσίας ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων) στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 (Ενίσχυση του θεσμικού πλαισίου), θα επιτευχθεί πλήρως αλλά με καθυστέρηση, λόγω αντικειμενικών δυσκολιών στη διαδικασία προσλήψεων οι οποίες εκφεύγουν του ελέγχου της κυβέρνησης. Συγκεκριμένα, μεταξύ των δυσκολιών που ανέκυψαν ήταν ο περιορισμένος αριθμός κατάλληλων αιτήσεων που ελήφθησαν, παρά τις επανειλημμένες ανοικτές προσκλήσεις υποβολής αιτήσεων πρόσληψης εν μέσω μεγάλης στενότητας της αγοράς εργασίας. Στη βάση αυτή, η Μάλτα ζήτησε να χωριστεί ο στόχος 6.19 σε δύο στόχους με προθεσμία επίτευξης το 2023 και το 2025 αντίστοιχα. Επιπλέον, η Μάλτα ζήτησε να παραταθεί το χρονοδιάγραμμα υλοποίησης του μέτρου C6-R5 (Μεταρρύθμιση της υπηρεσίας ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (6) Η Μάλτα εξήγησε ότι τρία μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστούν καταλληλότερες εναλλακτικές επιλογές, ώστε να επιτευχθεί η αρχική επιδίωξη του μέτρου. Αυτό αφορά τον στόχο 2.3 και την περιγραφή της μεταρρύθμισης στο πλαίσιο του μέτρου C2-R2 (Προώθηση της περαιτέρω χρήσης των μαζικών δημόσιων οδικών μεταφορών) στο πλαίσιο της συνιστώσας 2(Απανθρακοποίηση των μεταφορών). Αυτό αφορά τον στόχο 6.19 στο πλαίσιο του μέτρου C6-R5 (Μεταρρύθμιση της υπηρεσίας ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων), καθώς και τους στόχους 6.33 και 6.34 στο πλαίσιο του μέτρου C6-R10 (Ειδική νομοθεσία σχετικά με τις τιμές μεταβίβασης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 (Ενίσχυση του θεσμικού πλαισίου). Στη βάση αυτή, η Μάλτα ζήτησε να τροποποιηθεί η περιγραφή του μέτρου C2-R2 (Προώθηση της περαιτέρω χρήσης των μαζικών δημόσιων οδικών μεταφορών) και των στόχων 6.19, 6.33, και 6.34. Επιπλέον, η Μάλτα ζήτησε να καταργηθεί ο στόχος 2.3 και να προστεθεί ένα νέο ορόσημο 2.3. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (7) Η Μάλτα εξήγησε ότι 16 μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού φόρτου, με παράλληλη επίτευξη των στόχων των εν λόγω μέτρων. Στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Αντιμετώπιση της κλιματικής ουδετερότητας μέσω της βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης, της καθαρής ενέργειας και της κυκλικής οικονομίας), αυτό αφορά την περιγραφή της μεταρρύθμισης καθώς και το ορόσημο 1.2 και τον στόχο 1.4 στο πλαίσιο του μέτρου C1-R1 (Ανάπτυξη μακροπρόθεσμης στρατηγικής ανακαίνισης), το ορόσημο 1.10 στο πλαίσιο του μέτρου C1-R2 (Προώθηση της αποτελεσματικής διαχείρισης των αποβλήτων μέσω ενός ισχυρού πλαισίου διακυβέρνησης των αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένης της μεταρρύθμισης του συστήματος συλλογής αποβλήτων), την περιγραφή της επένδυσης και τον στόχο 1.15 στο πλαίσιο του μέτρου C1-I1 (Επενδύσεις στην ανακαίνιση και τον οικολογικό προσανατολισμό των κτιρίων του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, συμπεριλαμβανομένης της μετασκευής μέσω της ενεργειακής απόδοσης και της αποδοτικής χρήσης των πόρων), την περιγραφή της επένδυσης και τον στόχο 1.24 στο πλαίσιο του μέτρου C1-I3 (Επενδύσεις στην ανακαίνιση, τη μετασκευή και την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές στα δημόσια σχολεία), και την περιγραφή της επένδυσης C1-I4 (Επένδυση στην κατασκευή πιλοτικού σχολείου με σχεδόν ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα που θα χρησιμεύσει ως πρότυπο για το μέλλον και θα παράσχει στους μαθητές μια μακρόπνοη μαθησιακή εμπειρία). Στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Απανθρακοποίηση των μεταφορών), αυτό αφορά την περιγραφή της μεταρρύθμισης στο πλαίσιο του μέτρου C2-R6: Ενισχυμένη διαχείριση της κινητικότητας στη δημόσια υπηρεσία μέσω του εξορθολογισμού του στόλου και καλύτερων υπηρεσιών κινητικότητας των μεταφορών, τους στόχους 2.16α και 2.17 στο πλαίσιο του μέτρου C2-I2 (Ενίσχυση της χρήσης ηλεκτρικών οχημάτων στον ιδιωτικό τομέα), και το ορόσημο 2.18 στο πλαίσιο του μέτρου C2-I3 (Απανθρακοποίηση του δημόσιου στόλου). Στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Ψηφιοποίηση), αυτό αφορά την περιγραφή της μεταρρύθμισης και τον στόχο 3.2 στο πλαίσιο του μέτρου C3-R1 (Εμβάθυνση του ψηφιακού μετασχηματισμού μέσω μεταρρυθμίσεων πολιτικής, με έμφαση στη μείωση του ψηφιακού χάσματος και στην προώθηση των ψηφιακών δεξιοτήτων), καθώς και την περιγραφή της επένδυσης C3-I1 (Ενίσχυση της ανθεκτικότητας, της ασφάλειας και της αποδοτικότητας του ψηφιακού κορμού της κυβέρνησης και επένδυση σε κατάλληλες ψηφιακές λύσεις, συσκευές και εργαλεία).

Στο πλαίσιο της συνιστώσας 4 (Υγεία), αυτό αφορά το ορόσημο 4.2 στο πλαίσιο του μέτρου C4-R1 (Ανάπτυξη και εφαρμογή πλαισίου πολιτικής για την υγεία με στόχο να καταστεί το σύστημα υγείας πιο βιώσιμο και ανθεκτικό, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόληψη στον τομέα της υγείας και σε ένα ισχυρό εργατικό δυναμικό). Στο πλαίσιο της συνιστώσας 5 (Ενίσχυση της ποιοτικής εκπαίδευσης και προώθηση της κοινωνικοοικονομικής βιωσιμότητας), αυτό αφορά τους στόχους 5.1 και 5.2 και την περιγραφή της μεταρρύθμισης στο πλαίσιο του μέτρου C5-R1 (Ενίσχυση των μέτρων πρόληψης της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου, με έμφαση στην απόκτηση δεξιοτήτων), καθώς και το ορόσημο 5.5 και την περιγραφή της μεταρρύθμισης στο πλαίσιο του μέτρου C5-R2 (Ενίσχυση της ανάπτυξης και της αναγνώρισης δεξιοτήτων, με ιδιαίτερη έμφαση στους ενήλικες με χαμηλή ειδίκευση). Στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 (Ενίσχυση του θεσμικού πλαισίου), αυτό αφορά το ορόσημο 6.27 και την περιγραφή της μεταρρύθμισης στο πλαίσιο του μέτρου C6-R8 (Ενίσχυση της καταπολέμησης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες/της χρηματοδότησης τρομοκρατών/στοχευμένες οικονομικές κυρώσεις της Μάλτας), τους στόχους 6.33 και 6.34 στο πλαίσιο του μέτρου C6-R10 (Ειδική νομοθεσία σχετικά με τις τιμές μεταβίβασης) και την περιγραφή της επένδυσης C6-I1 (Ψηφιοποίηση του συστήματος απονομής δικαιοσύνης). Στη βάση αυτή, η Μάλτα ζήτησε την τροποποίηση της διατύπωσης των προαναφερόμενων οροσήμων, στόχων και των περιγραφών μέτρων, με την κατάργηση των στοιχείων που αποτελούσαν περιττές λεπτομέρειες. Όσον αφορά τους στόχους 2.17 και 2.16α, η αναθεώρηση αφορά την κατάργηση του στόχου 2.16α και την επίσπευση του χρονοδιαγράμματος ολοκλήρωσης του στόχου 2.17 στο τέταρτο τρίμηνο του 2024. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (8) Η Μάλτα επέστησε την προσοχή της Επιτροπής στο γεγονός ότι η εκπαίδευση 27 εκπαιδευτικών από τους 85 που προβλέπονται στον στόχο 5.2 του μέτρου C5-R1 (Ενίσχυση των μέτρων πρόληψης της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου, με έμφαση στην απόκτηση δεξιοτήτων) στο πλαίσιο της συνιστώσας 5 (Ενίσχυση της ποιοτικής εκπαίδευσης και προώθηση της κοινωνικοοικονομικής βιωσιμότητας) ξεκίνησε πριν από την περίοδο επιλεξιμότητας του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, και ζήτησε να μειωθεί ο στόχος από 85 σε 58 εκπαιδευμένους εκπαιδευτικούς. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι λόγοι που προέβαλε η Μάλτα δικαιολογούν τις τροποποιήσεις σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Κατανομή οροσήμων και στόχων

- (10) Η κατανομή των οροσήμων και των στόχων σε δόσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ και το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που παρουσίασε η Μάλτα.

Διορθώσεις σφαλμάτων εκ παραδρομής

- (11) Στο κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 εντοπίστηκαν τρία σφάλματα εκ παραδρομής, τα οποία επηρεάζουν τρία μέτρα στο πλαίσιο τριών συνιστώσων. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διορθωθούν τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής που δεν απηχούν το περιεχόμενο του ΣΑΑ το οποίο υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2021, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ της Επιτροπής και της Μάλτας. Τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής αφορούν την περιγραφή του μέτρου C2-R2(Προώθηση της περαιτέρω χρήσης των μαζικών δημόσιων οδικών μεταφορών) στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Απανθρακοποίηση των μεταφορών)· την περιγραφή του μέτρου C3-I1(Ενίσχυση της ανθεκτικότητας, της ασφάλειας και της αποδοτικότητας του ψηφιακού κορμού της κυβέρνησης και επένδυση σε κατάλληλες ψηφιακές λύσεις, συσκευές και εργαλεία) στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Ψηφιοποίηση)· και την περιγραφή του μέτρου C6-R10 (Ειδική νομοθεσία σχετικά με τις τιμές μεταβίβασης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 6(Ενίσχυση του θεσμικού πλαισίου). Οι διορθώσεις αυτές δεν επηρεάζουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (12) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (13) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Μάλτα δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ που παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Θετική αξιολόγηση

- (14) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης του τροποποιημένου ΣΑΑ από την Επιτροπή, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση, υπό μορφή μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης, για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (15) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Μάλτας ανέρχεται σε 336 319 658 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για τη Μάλτα, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴ και το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 που διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Μάλτας θα πρέπει να ισούται με 328 230 928 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στη Μάλτα παραμένει αμετάβλητη.
- (16) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2021 για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357, 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2021 σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Μάλτας τροποποιείται ως εξής:

- 1) το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Μάλτας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα στο πλαίσιο του ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οροσήμων και στόχων, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.»

2. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Μάλτας.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
